KINH BAÛO VUÕ

**QUYEÅN 8**

Theá naøo laø Boà-taùt kheùo thöïc haønh nieäm xöù veà A-lan-nhaõ?

Naøy thieän nam! Boà-taùt suy nghó theá naøy: “Khi ta truï vaøo haïnh voâ tranh vaø haïnh tòch tónh, neáu Trôøi, Roàng, Döôïc-xoa, Kieàn-ñaït-phöôïc… coù Tha taâm thaàn thoâng thì coù theå bieát ñöôïc taâm vaø taâm sôû höõu phaùp cuûa ta. Vì theá, ta neân taùc yù nhö lyù, xa lìa taùc yù baát nhö lyù, ôû trong phaùp nhö lyù maø taêng tröôûng tu taäp roäng lôùn.” Ñoù goïi laø Boà-taùt kheùo thöïc haønh nieäm xöù veà A-lan-nhaõ.

Theá naøo laø Boà-taùt kheùo thöïc haønh nieäm xöù veà thoân aáp, xoùm laøng, quoác ñoä, thuû ñoâ? Naøy thieän nam! Boà-taùt caàn phaûi xa lìa nhöõng nôi phi phaùp nhö: nôi töûu töù, phoøng daâm, vöông gia, boïn ñam meâ côø baïc vaø choã tuï taäp ca muùa cöôøi giôõn, vì nhöõng nôi ñoù chaúng phaûi choã lui tôùi cuûa ngöôøi xuaát gia neân phaûi xa lìa. Ñoù goïi laø Boà-taùt kheùo thöïc

haønh nieäm xöù veà nhaân gian.

Theá naøo laø Boà-taùt kheùo thöïc haønh nieäm xöù veà lôïi döôõng, toân troïng, khen ngôïi?

Naøy thieän nam! Boà-taùt luoân ñoái vôùi lôïi döôõng… phaùt taâm nhö vaày: “Ta vì nhöõng ngöôøi cuùng döôøng maø laøm ruoäng phöôùc roài san seû vaät thí aáy chaúng bao giôø tham ñaém ñeå khoûi aùi nhieãm. Ta cuõng chaúng vì mình maø chaáp ngaõ, ngaõ sôû, vaät ñöôïc thoï nhaän ñem ban boá cho taát caû höõu tình cuøng coù, trôû laïi boá thí cho moïi ngöôøi khoå naõo.” Do nhaân duyeân naøy Boà-taùt ñöôïc söï lôïi döôõng… nhöng hoaøn toaøn chaúng yû thò maø sinh taâm ngaõ maïn, cao ngaïo. Boà-taùt suy nghó: “Theå taùnh cuûa vieäc ñöôïc danh thôm, tieáng toát, lôïi döôõng… voán vaéng laëng ñeàu khoâng theå thuû ñaéc, cuoái cuøng cuõng seõ laø phaùp mai moät baïi hoaïi, khoâng theå tin chaéc. Ngöôøi coù trí naøo ñoái vôùi phaùp voâ thöôøng maø coøn sinh öa ñaém, laïi khôûi leân kieâu caêng, buoâng lung, ngaõ maïn, cao ngaïo?” Ñoù goïi laø Boà-taùt kheùo thöïc haønh nieäm xöù veà lôïi döôõng, toân troïng, khen ngôïi.

Theá naøo laø Boà-taùt kheùo haønh nieäm xöù veà hoïc xöù Nhö Lai cheá ñònh?

Naøy thieän nam! Boà-taùt suy nghó: “Chö Phaät thôøi quaù khöù ñaõ thöôøng tu taäp hoïc xöù naøy vaø ñaõ hieän chöùng Ñaúng Giaùc, nhaäp Baùt-nieát-baøn, chö Phaät vò lai tu taäp cuõng vaäy vaø seõ chöùng Ñaúng giaùc nhaäp Baùt-nieát-baøn. Chö Phaät hieän taïi ñang tu taäp hoïc xöù naøy vaø hieän ñang chöùng Ñaúng giaùc.” Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi hoïc xöù nhö theá luoân phaùt khôûi loøng tin toân troïng duõng maõnh nöông theo ñoù maø tu taäp. Ñoù goïi laø Boà-taùt kheùo haønh nieäm xöù veà hoïc xöù Nhö Lai cheá ñònh.

Theá naøo laø Boà-taùt kheùo haønh nieäm xöù veà phieàn naõo vaø tuøy phieàn naõo taïp nhieãm?

Naøy thieän nam! Boà-taùt ôû trong phaùp phieàn naõo vaø tuøy phieàn naõo taïp nhieãm luoân kheùo nghó veà chuùng: “Chuùng töø nhaân gì khôûi: Töø duyeân naøo sinh? Duyeân sinh khôûi nhö vaäy; duyeân sinh nhö vaäy, taát caû ñeàu xaû boû.” Ñoù goïi laø Boà-taùt kheùo haønh nieäm xöù veà phieàn naõo vaø tuøy phieàn naõo taïp nhieãm.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy neân luoân chöùng ñöôïc taâm Tam- ma-rò-ña.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc goïi laø thoï y phaán taûo. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Theä nguyeän kieân coá.
2. Khieâm toán.
3. Khoâng chaùn boû.
4. Khoâng tham ñaém.
5. Lìa loãi laàm.
6. Ñöôïc thaáy coâng ñöùc.
7. Khoâng töï khen mình.
8. Khoâng huûy baùng ngöôøi khaùc.
9. Giôùi ñaày ñuû.
10. Gaàn guõi choã cuûa chö Thieân.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt theä nguyeän kieân coá cho ñeán gaàn guõi choã cuûa chö Thieân?

Naøy thieän nam! Boà-taùt ñöôïc loøng tin vaø yù vui ñaày ñuû, ñoái vôùi chö Phaät khôûi loøng tin tuyeät ñoái, thieát laäp nhaân hoä maïng, khoâng huûy boû lôøi theà nguyeän cuõng khoâng lay ñoäng. Do theä nguyeän vöõng chaéc neân ñöôïc taâm khieâm toán, do taâm khieâm toán neân khoâng coøn ngaõ maïn. Boà-taùt maëc ñoà phaán taûo laø ñoà maø ngöôøi ta vöùt boû nhaët heát ñem veà, giaët taåy may vaù roài duøng, nhöng khoâng meät moûi, cuõng chaúng vöùt boû. Do nghóa ñoù neân khoâng coøn chaáp tröôùc. Tuy raèng y naøy thoâ xaáu, hö naùt, laïi coøn sinh nhieàu loaïi raän, boï cheùt nhô baån maø khoâng laáy laøm lo laéng, chæ thaáy ñoù laø y phaán taûo coâng ñöùc tieân nhaân duøng ñeå maëc, ñöôïc Nhö Lai khen ngôïi, Ñöùc Phaät noùi laø caùt töôøng, xa lìa tham lam keo kieät, tuøy thuaän Thaùnh chuûng. Vì nhaân duyeân ñoù neân thöôøng töï khen ngôïi, cuõng khoâng huûy baùng ngöôøi khaùc, ñöôïc giôùi ñaày ñuû. Do giôùi ñaày ñuû neân chö Thieân giaùng ñeán gaàn guõi, thöôøng ñöôïc chö Phaät khen ngôïi, chö Ñaïi Boà-taùt daïy doã, laïi ñöôïc ngöôøi, chaúng phaûi ngöôøi… uûng hoä. Nhö ôû nôi thaønh aáp, xoùm laøng, laïi ñöôïc nhöõng vò Baø-la-moân, Saùt-ñeá-lôïi… luoân nghó toân troïng, coøn nhöõng vò ñoàng phaïm haïnh thì thöôøng thaêm hoûi.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy neân goïi laø thoï y phaán taûo. Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chö Boà-taùt coù taâm löôïng roäng lôùn nhöng vì duyeân côù gì maø haønh haïnh thaáp keùm?

Phaät baûo:

–Naøy thieän nam! Chö Boà-taùt coù naêng löïc lôùn neân môùi coù theå haønh haïnh thaáp keùm naøy. Ngöôøi khoâng coù naêng löïc thì khoâng theå thöïc haønh ñöôïc. Vì sao? Vì Boà-taùt coù ñaïi löïc cöùu giuùp theá gian, coù khaû naêng ñoái trò maø khoâng khôûi phieàn naõo. Ngoaøi ra ngöôøi khoâng coù theá löïc thì ñoù laø haïnh thaáp keùm.

Naøy thieän nam! YÙ oâng theá naøo? Haïnh giaûi cuûa Nhö Lai laø roäng lôùn chaêng? Laø thaáp keùm chaêng?

Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vôùi nghóa naøy, con nay khoâng theå hieåu ñöôïc. Vì sao? Vì Ñöùc Nhö Lai voâ sôû chöùng, voâ haïnh giaûi, vì khoâng thaáy phaùp neân khoâng theå ño löôøng. Con nay sao coù theå hieåu ñöôïc sôû haønh thuø thaéng cuûa Nhö Lai.

Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! YÙ oâng theá naøo? Nhö Lai vì sao ñoái vôùi taát caû höõu tình, Trôøi, Roàng, Döôïc-xoa, Kieàn-ñaït-phöôïc… trong boán chaâu maø thò hieän haïnh thaáp keùm nhö vaäy, laïi vì nhöõng chuùng sinh nhö vaäy khen ngôïi coâng ñöùc haïnh Ñaàu-ñaø?

Boà-taùt Chæ Caùi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö Lai vì ñieàu phuïc cho ngöôøi môùi phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa ñeå ñoái trò taát caû höõu tình khoûi khôûi leân phieàn naõo maø thò hieän khoå haïnh thaáp keùm.

Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Chö Boà-taùt coù theá löïc lôùn vì muoán ñieàu phuïc cho caùc höõu tình neân maëc y phaán taûo maø khoâng thaáp keùm cuõng laïi nhö vaäy.

Thieän nam! Ñoù goïi laø Boà-taùt thoï y phaán taûo.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc goïi laø thoï duïng ba y. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Bieát ñuû.
2. Ít muoán.
3. Xa lìa söï mong caàu.
4. Khoâng chöùa nhoùm.
5. Lìa toån thaát.
6. Lìa söï khoå naõo tích chöùa toån thaát.
7. Lìa buoàn phieàn.
8. Lìa saàu than.
9. Khoâng coøn naém giöõ.
10. Chuyeân caàn tu taäp neân chaám döùt caùc höõu laäu.

Naøy thieän nam! Boà-taùt ñoái vôùi y thaáp keùm maø ñöôïc tri tuùc, vì tri tuùc neân thöôøng ít muoán, vì ít muoán neân khoâng coøn mong caàu, vì khoâng mong caàu neân chöa töøng gom chöùa, vì khoâng gom chöùa neân khoâng coù toån thaát, vì khoâng toån thaát neân khoâng coù khoå naõo, vì khoâng khoå naõo neân khoâng coù saàu than, vì khoâng saàu than neân khoâng coøn caùi ñeå thoï, vì khoâng coøn caùi ñeå thoï neân chuyeân caàn tu taäp chaám döùt caùc höõu laäu.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy ñöôïc goïi laø thoï duïng ba y.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì khoâng tuøy thuaän theo haïnh khaùc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Khoâng theo haïnh tham aùi.
2. Khoâng theo haïnh saân giaän.
3. Khoâng theo haïnh ngu si.
4. Khoâng theo haïnh toån haïi.
5. Khoâng theo haïnh keo kieät ganh gheùt.
6. Khoâng theo haïnh ngaõ maïn.
7. Khoâng theo haïnh khieán cho ngöôøi khaùc bieát tieáng toát.
8. Khoâng theo haïnh toân troïng lôïi döôõng.
9. Khoâng theo haïnh cung kính thieân ma.
10. Khoâng theo haïnh cao ngaïo.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy neân goïi laø khoâng tuøy thuaän theo haïnh ngöôøi khaùc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc goïi laø khaát thöïc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Vì thaâu nhaän caùc höõu tình maø haønh haïnh khaát thöïc.
2. Vì thöù lôùp maø haønh haïnh khaát thöïc.
3. Vì khoâng moûi meät, nhaøm chaùn maø haønh haïnh khaát thöïc.
4. Vì tri tuùc maø haønh haïnh khaát thöïc.
5. Vì söï phaân raûi maø haønh haïnh khaát thöïc.
6. Vì khoâng meâ ñaém maø haønh haïnh khaát thöïc.
7. Vì voâ löôïng maø haønh haïnh khaát thöïc.
8. Vì phaåm chaát toát ñeïp ngay hieän tieàn maø haønh haïnh khaát thöïc.
9. Vì caên laønh vieân maõn maø haønh haïnh khaát thöïc.
10. Vì lìa töôûng veà chaáp ngaõ maø haønh haïnh khaát thöïc.

Naøy thieän nam! Sao goïi laø Boà-taùt thaâu nhaän höõu tình cho ñeán xa lìa töôûng veà chaáp ngaõ maø haønh haïnh khaát thöïc?

Boà-taùt thaáy taát caû höõu tình chòu nhieàu khoå naõo, tuy thaønh thuïc chuùt ít caên laønh, nhöng caên laønh ñoù taïm thôøi, chaúng phaûi mieân vieãn, vì muoán laøm lôïi ích cho nhöõng höõu tình nhö theá maø Boà-taùt haønh haïnh khaát thöïc. Khi Boà-taùt vaøo nôi thaønh aáp, xoùm laøng, truï vaøo chaùnh nieäm ñaày ñuû oai nghi, caùc caên vaéng laëng, khoâng ñeå dao ñoäng, buoâng lung. Boà-taùt thöù lôùp khaát thöïc neân chaúng bao giôø boû qua nhöõng nhaø ngheøo khoå maø vaøo nhaø phuù quyù: Ñoù laø nhaø Baø-la-moân, Saùt-ñeá-lôïi, nhaø Cö só lôùn. Khi Boà-taùt khaát thöïc laàn löôït töø nhaø naøy ñeán nhaø khaùc cho ñeán khi xong vieäc chaúng heà traùi phaïm, chæ tröø nôi aùc khoâng neân khaát thöïc, ñoù laø nhaø coù choù döõ, nhaø traâu môùi sinh, nhaø nuoâi nhöõng loaøi thuù döõ.

Naøy thieän nam! Nhö nôi ngöôøi nöõ, ñoàng nam, ñoàng nöõ, nôi khôûi leân phieàn naõo, nôi cô hieàm, nôi caùc ngoaïi ñaïo, nhöõng nôi nhö vaäy ñeàu neân boû ñi. Ñoái vôùi caùc höõu tình aáy Boà-taùt khoâng coøn yeâu gheùt. Khi Boà-taùt thöù lôùp khaát thöïc khoâng sinh taâm chaùn meät, lìa boû. Do khoâng moûi meät nhaøm chaùn maø sinh tri tuùc, vôùi thöùc aên ngon hay dôû Boà-taùt ñeàu tuøy hyû maø thoï nhaän. Neáu ñöôïc thöùc aên roài, Boà-taùt trôû veà truù xöù, thaâu baùt ña-la vaø caàm y phuïc ñeán tröôùc töôïng Nhö Lai, hoaëc tröôùc Cheá-ña, hoaëc tröôùc Toát-ñoå-ba toân kính, cuùng döôøng, taùn thaùn, roài ñem thöùc nhaän ñöôïc chia laøm boán phaàn: Moät phaàn cuùng cho vò ñoàng phaïm haïnh, moät phaàn boá thí cho ngöôøi baàn cuøng, moät phaàn boá thí cho höõu tình nôi neûo aùc, coøn mình aên moät phaàn. Tuy Boà-taùt aên nhöng ñoái vôùi vieäc aên khoâng tham, khoâng nhieãm cuõng khoâng öa ñaém, chæ vì maïng soáng maø thoï thöïc ñeå cho thaân theå khoûi gaày yeáu, cuõng khoâng ñeå cho naëng neà. Vì sao? Neáu thaân gaày yeáu thì pheá boû söï tu thieän phaåm, coøn neáu thaân beùo phì thì taêng theâm thuøy mieân. Boà-taùt thoï thöïc roài hay laøm cho thieän phaåm taêng tröôûng ngay hieän tieàn. Do chuyeân caàn tu taäp khoâng coù bieáng treã, cuõng khoâng coù löôøi bieáng neân ñöôïc tö löông Boà-ñeà vieân maõn. Do thieän phaåm maø coù theå thaønh thuïc phaùp Boà-ñeà phaàn, xa lìa ngaõ chaáp. Do voâ ngaõ neân coù theå xaû boû nhuïc thaân maø boá thí cho höõu tình.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì coù khaû naêng haønh haïnh khaát

thöïc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc ngoài

moät mình. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ngoài nôi ñaïo traøng Boà-ñeà, caùc ma ñeán khuûng boá nhöng moät mình chaúng lay ñoäng.
2. Chöùng tónh löï xuaát theá, caùc ma ñeán khuûng boá nhöng moät mình chaúng lay ñoäng.
3. Ñöôïc Baùt-nhaõ xuaát theá, caùc ma ñeán khuûng boá nhöng moät mình chaúng lay ñoäng.
4. Ñöôïc trí xuaát theá, caùc ma ñeán khuûng boá nhöng moät mình chaúng lay ñoäng.
5. Chöùng ñöôïc taùnh khoâng, caùc ma ñeán khuûng boá nhöng moät mình chaúng lay ñoäng.
6. Chöùng caùc phaùp nhö thaät, caùc ma ñeán khuûng boá nhöng moät mình chaúng lay ñoäng.
7. Chöùng ñaïo Chaùnh giaùc, caùc ma ñeán khuûng boá nhöng moät mình chaúng lay ñoäng.
8. Chöùng ñöôïc thaät teá, caùc ma ñeán khuûng boá nhöng moät mình chaúng lay ñoäng.
9. Chöùng veà Chaân nhö, caùc ma ñeán khuûng boá nhöng moät mình chaúng lay ñoäng.
10. Ñaéc Nhaát thieát trí, caùc ma ñeán khuûng boá nhöng moät mình chaúng lay ñoäng. Noùi ngoài moät mình laø ngoài ôû Nhaát thieát trí cuõng goïi laø phaùp toøa.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy neân coù khaû naêng ñöôïc ngoài moät mình.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc goïi laø ngaøy aên moät laàn. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Khoâng phoùng tuùng tham thöïc.
2. AÊn khoâng tham ñaém, nghóa laø aên roài, ñuùng thôøi hay khoâng ñuùng thôøi khoâng neân aên nöõa, nhö söõa, daàu, ñöôøng pheøn, moïi thöù muøi vò.
3. Neáu thaáy ngöôøi khaùc duøng söõa trong moïi luùc khoâng sinh giaän döõ.
4. Neáu thaáy ngöôøi khaùc duøng söõa, trong moïi luùc cuõng khoâng hieàm khích.
5. khi Boà-taùt thöïc haønh aên moät laàn, neáu bò beänh naëng thì neân duøng söõa…
6. Khi Boà-taùt thöïc haønh ngaøy aên moät laàn, neáu thaân coù beänh caàn duøng söõa… thì môùi duøng.
7. Khi Boà-taùt thöïc haønh ngaøy aên moät laàn, neáu coù naïn pheá boû söï tu taäp phaùp thieän neân aên bô… thì Boà-taùt môùi duøng.
8. Khi Boà-taùt thöïc haønh ngaøy aên moät laàn, neáu coù ba naïn nhö treân maø aên söõa… roài thì khoâng hoái tieác.
9. Khi Boà-taùt thöïc haønh ngaøy aên moät laàn, neáu coù ba naïn neân duøng söõa… thì khoâng nghi hoaëc.
10. Khi Boà-taùt thöïc haønh ngaøy aên moät laàn, neáu coù ba naïn caàn aên söõa… neân töôûng nghó nhö uoáng thuoác.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy ñöôïc haïnh goïi laø ngaøy aên moät

laàn.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc goïi laø ôû

A-lan-nhaõ. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Duy trì phaïm haïnh.
2. Ñoái vôùi Tuøy-naïi-da ñöôïc thieän xaûo.
3. Caùc caên ñaày ñuû.
4. Ña vaên ñaày ñuû.
5. Gioûi thuyeát phaùp coát yeáu.
6. Lìa ngaõ sôû chaáp.
7. Gioáng nhö thuù hoang daõ.
8. Thaân ñöôïc truï laâu.
9. ÔÛ nôi vaéng laëng.
10. Khoâng nhaøm chaùn lìa boû A-lan-nhaõ.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt duy trì phaïm haïnh cho ñeán khoâng nhaøm chaùn, lìa boû A-lan-nhaõ?

Naøy thieän nam! Boà-taùt boû nhaø xuaát gia, ôû trong Tuøy-naïi-da ba nghieäp thanh tònh, ñaày ñuû Thi-la, taùnh nhieàu thieän xaûo, öa taäp oai nghi. ÔÛ trong nhöõng lôøi Phaät daïy veà taát caû phaùp huyeãn, khoâng nhôø vaøo duyeân khaùc maø chính mình coù theå giaûi ngoä vaø coù khaû naêng ñaéc ñöôïc giaùo nghóa moät caùch thieän xaûo. Laïi coù khaû naêng roõ bieát hoïc xöù trì phaïm, thaáy ngöôøi trì giôùi hay sinh cung kính, thaáy ngöôøi huûy giôùi lieàn laùnh xa. Laïi nöõa, trong moïi luùc luoân aên naên loãi laàm, vôùi nhöõng toäi ñaõ laøm luoân tìm caùch Saùm hoái khoâng bao giôø

che giaáu. Laïi coù theå bieát roõ toäi ñaõ phaïm coù ba baäc: Naëng, vöøa vaø thaáp. Laïi coù theå roõ bieát nghieäp aùc ñaõ taïo vaø thoï nhaän quaû dò thuïc vôùi thôøi gian coù daøi, ngaén khaùc nhau. Boà-taùt tu haønh thanh tònh neân ñöôïc caùc caên ñaày ñuû, nhaõn caên khoâng giaûm, nhó caên khoâng khuyeát, thaân phaàn ñaày ñuû, môùi coù theå ôû nôi A-lan-nhaõ thanh vaéng. Moät mình khoâng boùng ngöôøi khoâng bò naõo loaïn, khoâng xa khoâng gaàn, khaát thöïc deã daøng, nhieàu röøng caây, hoa quaû, caønh laù sum sueâ, nöôùc ngon thanh tònh laáy duøng khoâng meät nhoïc, vôùi ngoâi nhaø nhoû an oån khoâng coù thuù döõ, ñöôøng nuùi u tónh lui tôùi deã daøng, nôi nhö vaäy coù theå nöông töïa. Boà-taùt nöông töïa nôi aáy roài tuøy theo nhöõng ñieàu ñaõ tuïng ñaõ nghe, ngaøy ñeâm ba thôøi luoân luoân tu taäp, aâm thanh tuïng kinh khoâng lôùn khoâng nhoû, kheùo thaâu giöõ caùc caên khoâng cho thay ñoåi, vaät thoï duïng thaûy ñeàu thanh tònh, bieát roõ töôùng sai bieät cuûa caùc phaùp, lìa boû hoân traàm, tö duy giaùo lyù, taâm aáy chaúng ñoäng cuõng chaúng ngoaøi duyeân. Neáu coù vua, con vua vaø Saùt-ñeá-lôïi, Baø-la-moân… ñeán nôi Boà-taùt, Boà-taùt cung kính chaøo hoûi khen raèng: “Laønh thay! Ñaïi vöông! Choã ngoài ñaõ baøy saün môøi ñaïi vöông an toïa.” Khi nhaø vua ngoài, Boà-taùt cuõng ngoài. Neáu nhaø vua khoâng ngoài thì Boà-taùt cuõng khoâng ngoài. Xem kyõ nhaø vua…, thaáy caùc caên noùng naûy voäi vaøng, Boà-taùt neân khen: “Ñaïi vöông taøi gioûi hay laøm lôïi ích cho ñaát nöôùc, trong nöôùc ñaïi vöông coù nhieàu Sa-moân trì, giôùi phöôùc ñöùc ña vaên trí tueä, nhö choã cö truù cuûa Baø-la-moân khoâng coù troäm cöôùp vaø söï xaâm phaïm hieáp böùc cuûa quan nhaân…” Quaùn thaáy nhaø vua… caùc caên vaéng laëng ñieàu phuïc an oån, thì Boà-taùt neân vì nhaø vua maø dieãn thuyeát caùc phaùp. Neáu nhaø vua khoâng thích nghe thuyeát nhieàu phaùp thì Boà-taùt neân tuøy thuaän maø chæ noùi phaùp chaùn lìa. Neáu nhaø vua khoâng muoán nghe phaùp chaùn lìa thì neân noùi phaùp thaâm saâu roäng lôùn vaø oai ñöùc lôùn cuûa Nhö Lai. Ngoaøi ra ôû nhaân gian xoùm laøng cuûa Baø-la-moân, Saùt-ñeá-lôïi ai coù ñeán thì tuøy nghi maø vì hoï thuyeát phaùp cuõng nhö vaäy. Vì Boà-taùt ña vaên neân coù khaû naêng thuyeát phaùp khieán cho ngöôøi nghe thaûy ñeàu hoan hyû, sinh loøng tin thanh tònh ñoái vôùi Boà-taùt. Boà-taùt ñaõ hay thuyeát phaùp laïi thöôøng tu taäp thieän phaåm ñoái tröø phieàn naõo, nhôø söùc ña vaên neân khoâng coøn ngaõ chaáp. Laïi thöôøng xa lìa ngaõ chaáp sôï seät, neân Boà-taùt ôû A-lan-nhaõ khoâng hoaûng khoâng sôï ñaéc Voâ sôû uùy.

Boà-taùt ôû A-lan-nhaõ quan saùt ngay hieän tieàn khoâng coøn baùm víu, chaúng nhö loaøi daõ

thuù khoâng coù söï quan saùt. Boà-taùt ôû A-lan-nhaõ khoâng coù sôï seät, khoâng coù loãi laàm, chaúng nhö daõ thuù thöôøng sôï truùng thöông. Boà-taùt ôû A-lan-nhaõ vì trong xoùm laøng coù ngöôøi nam, ngöôøi nöõ, ñoàng nam, ñoàng nöõ taâm taùn loaïn, vì thaâu nhaän chaùnh phaùp, vì khoâng coøn baùm víu, chaúng phaûi nhö daõ thuù vì hoä maïng maø xa laùnh nhaân gian. Do Boà-taùt ôû xa nhöõng nôi aáy neân ñöôïc vaéng laëng ngay hieän tieàn, thaáy A-lan-nhaõ coù coâng ñöùc lôùn. Boà-taùt truï ôû A- lan-nhaõ thaáy ñöôïc vaéng laëng, tu taäp caùc phaùp, neân khoâng chaùn lìa, khoâng töø choái A-lan- nhaõ. Ñoù goïi laø Boà-taùt duy trì phaïm haïnh cho ñeán khoâng nhaøm chaùn, lìa boû, khoâng töø choái A-lan-nhaõ.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc goïi laø ôû nôi A-lan-nhaõ.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì coù theå ngoài nôi goác caây. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Khoâng ñöôïc ngoài nôi goác caây raát gaàn xoùm laøng.
2. Khoâng ñöôïc ngoài nôi goác caây quaù xa xoùm laøng.
3. Khoâng ñöôïc ngoài nôi goác caây choâng gai raäm raïp.
4. Khoâng ñöôïc ngoài nôi goác caây daây che kín vaø nôi ôû cuûa vöôïn.
5. Khoâng ñöôïc ngoài nôi goác caây laù khoâ.
6. Khoâng ñöôïc ngoài nôi goác caây coù khæ ôû.
7. Khoâng ñöôïc ngoài nôi goác caây coù nhieàu chim choùc.
8. Khoâng ñöôïc ngoài nôi goác caây coù nhieàu thuù döõ ôû.
9. Khoâng ñöôïc ngoài nôi goác caây ôû gaàn ñöôøng ñi.
10. Khoâng ñöôïc ngoài nôi goác caây coù ngöôøi thoâ aùc ôû. Boà-taùt phaûi neân ngoài nôi goác caây khoâng coù chöôùng naïn, thaân ñöôïc nheï nhaøng, taâm thöôøng vui veû.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì coù khaû naêng ngoài nôi goác caây.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì coù theå ngoài nôi ñaát troáng. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Vôùi boán muøa Xuaân, Haï, Thu, Ñoâng khoâng neân ngoài ôû nôi coù töôøng vaùch.
2. Khoâng neân ngoài nôi röøng caây.
3. Khoâng ñöôïc ngoài nôi chöùa rôm raï, coû muïc.
4. Khoâng ñöôïc ngoài nôi thung luõng giöõa nuùi.
5. Beân bôø soâng cheo leo khoâng ñöôïc ngoài.
6. Khoâng ñöôïc duøng vaät ngaên chaän giaù reùt ñeå ngoài.
7. Khoâng ñöôïc duøng vaät che gioù ñeå ngoài.
8. Khoâng ñöôïc duøng vaät che möa ñeå ngoài.
9. Khoâng ñöôïc duøng vaät che naéng ñeå ngoài.
10. Khoâng ñöôïc duøng vaät höùng söông ñeå ngoài.

Neáu caùc Boà-taùt ngoài nôi ñaát troáng, thaân bò caùc beänh, laïi khoâng coù söùc thì neân vaøo trong chuøa vaø suy nghó: “Ñöùc Nhö Lai vì muoán ñoái tröø phieàn naõo, nôi naøo cuõng noùi roäng coâng ñöùc cuûa haïnh Ñaàu-ñaø. Ta nay tuy ôû trong chuøa, loøng khoâng öa thích cuõng chaúng tham ñaém, chuyeân caàn tu taäp chaùnh phaùp ñeå ñoái tröø phieàn naõo.” Laïi suy nghó: “Ta ôû trong chuøa chæ vì thaâu nhaän caùc thí chuû, chaúng vì nuoâi döôõng baûn thaân, neân töôûng nghó nhö ñaát troáng.”

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc goïi laø ngoài nôi ñaát troáng.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc goïi laø ngoài nôi nghóa ñòa. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Caùc Boà-taùt ñoái vôùi truù xöù toát ñeïp heát loøng sinh chaùn lìa.
2. Caùc Boà-taùt ôû trong moïi luùc thöôøng khôûi töôûng veà cheát.
3. Caùc Boà-taùt luoân luoân khôûi töôûng veà dö taøn.
4. Caùc Boà-taùt thöôøng quaùn veà thaân, khôûi töôûng veà thaân ñoû leân.
5. Caùc Boà-taùt thöôøng quaùn veà thaân, khôûi töôûng veà thaân xanh baàm.
6. Caùc Boà-taùt thöôøng quaùn veà thaân, khôûi töôûng veà thaân maùu muû.
7. Caùc Boà-taùt thöôøng quaùn veà thaân, khôûi töôûng veà thaân sình tröôùng.
8. Caùc Boà-taùt thöôøng quaùn veà thaân phaàn, khôûi töôûng veà thaân khoâ chaùy.
9. Caùc Boà-taùt thöôøng quaùn veà thaân, khôûi töôûng veà thaân tan raõ.
10. Caùc Boà-taùt thöôøng quaùn veà thaân, khôûi töôûng veà töøng lôùp xöông aên khôùp vôùi

nhau.

Naøy thieän nam! Boà-taùt ngoài nôi nghóa ñòa laø vì thöông xoùt caùc höõu tình, vì laøm lôïi

ích cho hoï neân truï vaøo taâm Töø, cuõng laø ñeå giöõ gìn giôùi trong saïch, thaønh töïu pheùp taéc neân khoâng khôûi taâm aên thòt. Vì sao? Naøy thieän nam! Nghóa ñòa laø nôi coù nhieàu phi nhaân nöông ôû cuøng khaép. Neáu thaáy Boà-taùt aên thòt thì khoâng sinh loøng tònh tín maø khôûi leân phieàn naõo. Do vaäy Boà-taùt khoâng neân aên thòt.

Naøy thieän nam! Boà-taùt ôû nôi nghóa ñòa, neáu vaøo giaø lam, tröôùc tieân neân leã baùi thaùp Nhö Lai, thöù ñeán neân leã baùi nhöõng Bí-soâ Tröôûng laõo, sau thì thaêm hoûi nhöõng Bí-soâ tuoåi treû, khoâng ngoài vaøo giöôøng chieáu… nhöõng vaät nhaø Taêng, neân ñöùng cung kính. Vì sao?

Naøy thieän nam! Vì Boà-taùt muoán tuøy thuaän theá gian cöùu giuùp höõu tình, neân khoâng ngoài vaøo giöôøng chieáu… nhöõng vaät nhaø Taêng. Ñoù laø Boà-taùt ôû nghóa ñòa thuaän theo baäc Thaùnh, neáu traùi nghòch laïi theá gian thì chaúng phaûi laø baäc Thaùnh. Neáu nhö coù moät Bí-soâ ñem vaät ñeå ngoài, môøi Boà-taùt aáy ngoài, thì Boà-taùt neân quaùn saùt kyõ yù thích cuûa Bí-soâ kia, veà sau khoâng coù aên naên vaø chuùng Taêng cuõng khoâng khôûi giaän hieàm. Theá thì Boà-taùt neân khôûi taâm thaáp keùm nhö Chieân-traø-la ñoàng töû môùi ngoài choã naøy.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc ngoài nôi nghóa ñòa.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì coù theå thöôøng ngoài. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Thöôøng ngoài vì thaân khoâng bò böùc baùch.
2. Thöôøng ngoài vì taâm khoâng bò böùc baùch.
3. Thöôøng ngoài vì khoâng bò hoân traàm.
4. Thöôøng ngoài vì khoâng moûi meät, nhaøm chaùn.
5. Thöôøng ngoài vì muoán tö löông Boà-ñeà ñöôïc vieân maõn.
6. Thöôøng ngoài vì taâm taùnh moät caûnh.
7. Thöôøng ngoài vì chöùng ñaïo ngay hieän tieàn.
8. Thöôøng ngoài vì höôùng ñeán ñaïo traøng Boà-ñeà.
9. Thöôøng ngoài vì lôïi ích cho taát caû höõu tình.
10. Thöôøng ngoài vì muoán döùt haún caùc phieàn naõo.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì coù khaû naêng thöôøng ngoài.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì ñöôïc tuøy phu toïa. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñoái vôùi phu cuï khoâng tham ñaém.
2. Khoâng bao giôø töï mình traûi baøy toïa cuï.
3. Khoâng sai ngöôøi khaùc traûi baøy toïa cuï.
4. Khoâng hieän töôùng khieán ngöôøi khaùc traûi baøy toïa cuï.
5. Tuøy nôi aáy coù vaät nhö coû hoaëc laù caây thì neân ngoài.
6. Nhöõng ñòa phöông coù nhieàu raén ñoäc, muoãi moøng, hang loã thì neân boû ñi vaø khoâng neân ngoài.
7. Boà-taùt muoán naèm thì thaân nghieâng beân phaûi, chaân choàng leân nhau, duøng phaùp y truøm thaân, chaùnh nieäm chaùnh tri khôûi nghó saùng roõ.
8. Naèm nghieâng beân phaûi, khoâng tham ñaém thuøy mieân.
9. Chæ vì nuoâi lôùn nhöõng haït gioáng lôùn… vaø vì maïng soáng.
10. Trong moïi luùc moïi nôi Boà-taùt laøm cho thieän phaåm hieän ngay tröôùc maét. Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì ñöôïc tuøy phu toïa.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì tu taäp ñöôïc Du-giaø (Thieàn ñònh). Nhöõng gì laø möôøi?

1. Coù khaû naêng thöôøng tu baát tònh.
2. Coù khaû naêng thöôøng tu töø bi.
3. Coù khaû naêng thöôøng tu duyeân khôûi.
4. Tu thieän xaûo veà caùc tai hoïa loãi laàm.
5. Coù khaû naêng thöôøng tu taùnh khoâng.
6. Coù khaû naêng thöôøng tu voâ töôùng.
7. Coù khaû naêng thöôøng tu Du-giaø.
8. Coù khaû naêng thöôøng tu chuyeân caàn.
9. Khoâng gaây loãi laàm.
10. Giôùi thöôøng ñaày ñuû.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thöôøng tu baát tònh?

Thieän nam! Boà-taùt ôû moät mình an toïa, thaân ngoài ngay thaúng thö thaùi kieát giaø, hieän tieàn quan saùt taâm heát söùc chaùn lìa, taâm an truù chaùnh nieäm khoâng theo ngoaïi duyeân. Suy nghó theá naøy: “Trong ngöôøi ta hieän coù taát caû nhöõng ñoà aên, thöùc uoáng, hoaëc tònh hoaëc ueá, hoaëc ngon hoaëc dôû, coù vò hay khoâng coù vò, neáu aên vaøo roài thì bò löûa thaân xuùc chaïm trôû thaønh hö hoaïi baát tònh ñaùng gheâ tôûm, khoâng neân tuøy thuaän theo nhöõng keû ngu phu… nghieän ngaäp tham ñaém ôû theá gian. Baäc Thaùnh cuûa chuùng ta nöông vaøo phaùp Tyø-naïi-da, thöôøng duøng chaùnh trí quan saùt töï thaân, chaúng khôûi leân tham ñaém cuõng chaúng nghieän ngaäp. Nhö theá, taâm ta khoâng neân sinh nhaøm chaùn, lìa boû chaêng!” Cho neân Boà-taùt thöôøng tu baát tònh.

Theá naøo laø Boà-taùt thöôøng tu Töø bi?

Naøy thieän nam! Nghóa laø Boà-taùt ôû nôi nhaøn vaéng, an toïa moät mình, thaân ngoài thaúng kieát giaø moät caùch thö thaùi. Ngay hieän tieàn, taâm quan saùt heát söùc nhaøm chaùn, lìa boû, taâm an truù chaùnh nieäm khoâng theo ngoaïi duyeân. Boà-taùt tö duy: “Caùc loaøi höõu tình khôûi nhieàu saân haän, gaây nghieäp baát thieän, laïi thöôøng gaàn guõi keû baát thieän, khôûi töôûng veà oaùn thuø, khoâng coù traïng thaùi gì vôùi ta, hoaëc vaøo ñôøi quaù khöù, hoaëc vaøo vò lai, hoaëc ngay hieän taïi maø khôûi nhöõng nghieäp nhö vaäy. YÙ ta khieán cho moïi höõu tình aáy ñeàu ñöôïc ñoaïn tröø nhöõng saân haïi ñaõ khôûi, laøm cho hoï ngoài nôi ñaïo traøng Boà-ñeà. Vieäc nhö vaäy khoâng chæ noùi suoâng, ñoù chính laø yù muoán saâu xa cuûa Boà-taùt tuøy thuaän tö duy.” Ñoù goïi laø Boà-taùt coù khaû thöôøng tu töø bi.

Theá naøo laø Boà-taùt coù khaû naêng thöôøng tu duyeân khôûi?

Nghóa laø caùc Boà-taùt neáu taâm khôûi leân tham aùi vaø saân haän thì tö duy nhö vaày: “Do ngaõ maø khôûi leân caùc phaùp tham, saân… ngaõ naêng khôûi ñaõ töø duyeân sinh thì caûnh sôû khôûi tham saân vaø tham… cuõng töø duyeân khôûi. Ngöôøi coù trí thì khoâng ai ôû trong caùc phaùp duyeân sinh hö voïng maø khôûi leân chaáp tröôùc ngaõ.” Ñoù goïi laø Boà-taùt coù khaû naêng thöôøng tu duyeân khôûi.

Theá naøo laø Boà-taùt ñoái vôùi caùc loãi laàm hoaïn naïn kheùo leùo tu haønh?

Nghóa laø caùc Boà-taùt vì muoán ñoaïn tröø loãi laàm tai hoïa cho baûn thaân neân thöôøng tu taäp. Neáu ngöôøi naøo lieân tuïc gaây ra caùc tai hoïa, loãi laàm thì coù theå nhaän lôøi chæ daïy cuûa Boà-taùt khieán hoï ñöôïc ñoaïn tröø, ai khoâng kham nhaän thì Boà-taùt lieàn boû ñi. Theá naøo laø loãi laàm? Nghóa laø ñoái vôùi Phaät, Phaùp, Taêng, ñoái vôùi giôùi, baäc Thaùnh, ngöôøi phaïm haïnh vaø ñoái vôùi theá gian toân ti giaø treû loøng khoâng cung kính, ñoù laø loãi laàm. Töï yû thaân mình maø thöôøng khôûi leân ngaõ maïn, khinh reû ngöôøi khaùc, nhieãm ñaém nhöõng caûnh giôùi hieän tieàn, quay löng vôùi Nieát-baøn; khôûi leân ngaõ kieán, höõu tình kieán, maïng giaû kieán, Boå-ñaëc-giaø-la kieán, ñoaïn kieán, khoâng kieán, chaáp thöôøng voâ thöôøng kieán. Taùnh khoâng toân kính nhöõng baäc Thaùnh, gaàn guõi keû ngu, xa lìa ngöôøi trì giôùi, cuùng döôøng ngöôøi phaù giôùi, laùnh xa ngöôøi ñöùc haïnh, gaàn guõi ngöôøi khoâng ñöùc haïnh; phæ baùng taïng kinh saâu xa vi dieäu, ñoái vôùi taïng kinh naøy thöôøng aáp uû sôï seät, bieáng treã löôøi bieáng khinh reû baûn thaân; taùnh khoâng bieän taøi, söùc saùng thaáp keùm. Ñieàu khoâng aên naên thì laïi aên naên, ñieàu ñaùng aên naên thì khoâng aên naên; thöôøng bò trieàn caùi troùi buoäc, chaïy theo huyeãn caûnh löøa doái dua nònh, bò hoân traàm thuøy mieân che ñaäy. Taùnh thöôøng öa thích cung kính, lôïi döôõng, tham ñaém doøng hoï, luyeán aùi quyeán thuoäc, öa quoác ñoä chuùng hoäi; xaû boû caùi vui cuûa phaùp taùnh ñaõ thoï trì, gaàn guõi thuaän theo chuù thuaät theá gian, thöôøng nhaøm chaùn xa lìa chaùnh phaùp xuaát theá,

quen taäp ñieàu baát thieän, khoâng tu caùc ñieàu thieän; khen ngöôøi xuaát gia aùc. Ñoái vôùi caùc ngöôøi nam, ngöôøi nöõ, ñoàng nam, ñoàng nöõ, caùc ngoaïi ñaïo… ñeàu khen ngôïi; khoâng thích ôû nôi A-lan-nhaõ, aên khoâng bieát löôïng. Ñoái vôùi baäc toân tuùc cuûa mình khoâng muoán gaàn guõi, khi tuïng trì, huaân taäp thì töï phaân chia giôùi haïn, cho khoâng phaûi laø sôû haønh cuûa mình, khoâng thaáy loãi xaáu, taâm khoâng cung kính giôùi vi teá. Ñoái vôùi toäi nhoû taâm khoâng sôï seät; thaáy keû ngu si caùc caên môø aùm khen laø vaéng laëng, thaáy ngöôøi trí tueä caùc caên thoâng minh lanh lôïi thì baøi baùt cho laø oàn aøo traïo cöû, bôûi haïnh ngaïo ngheã chaáp tröôùc ñieân ñaûo; taùnh öa lôøi thoâ thaùo, vôùi caùc saéc thích hay khoâng thích tuøy thuaän chaáp tröôùc; thaáy ngöôøi noåi giaän khoâng sinh loøng töø, thaáy ngöôøi chòu khoå khoâng khôûi loøng thöông, thaáy ngöôøi maéc beänh khoâng laáy ñoù maø sinh taâm nhaøm chaùn xa lìa, thaáy ngöôøi cheát chaúng coù sôï seät, nôi thieâu ñoát chaúng caàu ra khoûi; khoâng quan saùt thaân, chaúng quan saùt giôùi, taâm khoâng quan saùt veà phaùp ñaõ laøm seõ laøm ñang laøm. Ñieàu khoâng neân tö duy thì laïi tö duy, khoâng neân suy tính laïi suy tính, khoâng neân mong caàu laïi mong caàu, chaúng phaûi xuaát ly nghó töôûng laø xuaát ly, chaúng phaûi ñaïo nghó töôûng laø ñaïo, chöa ñaéc cho laø ñaéc, neân laøm khoâng laøm; tham ñaém phaùp aùc lìa boû phaùp thieän, noùi xaáu Ñaïi thöøa khen ngôïi Tieåu thöøa, huûy baùng ngöôøi thaâm tín Ñaïi thöøa, khen ngôïi ngöôøi thaâm tín Tieåu thöøa; thöôøng khôûi tranh luaän, haèng gaây ñaáu khaåu, oâm loøng thoâ loã, öa noùi lôøi aùc, ngaïo ngheã nhieàu lôøi, nghieâm khaéc baïo aùc, tham lam doái traù, taùnh nhieàu hö voïng (khoâng thaät), lôøi noùi khoâng traät töï, öa thích hyù luaän, ñaây laø loãi laàm.

Boà-taùt ñoái vôùi nhöõng loãi laàm nhö vaäy luoân ñöôïc kheùo leùo roài chuyeân caàn tu taùnh

khoâng, vì muoán lìa boû caùc hyù luaän. Tuy Boà-taùt chuyeân caàn tu taùnh khoâng nhöng taâm raûi khaép ñeán töøng nôi maø taâm vaãn truï an laïc. Boà-taùt tìm khaép töøng caûnh giôùi, töï taùnh ñeàu khoâng, tìm chaúng theå ñöôïc, caûnh sôû thuû ñaõ khoâng thì taùnh taâm naêng thuû cuõng chaúng coù, bieát roõ taâm caûnh sôû quaùn laø khoâng neân thaät theå trí naêng quaùn chaúng coù. Khi Boà-taùt quan saùt taùnh khoâng roài tu taùnh voâ töôùng, tuy Boà-taùt chuyeân caàn tu voâ töôùng nhöng vaãn coøn coù caùc töôùng, töøng töôùng hieän tieàn. Boà-taùt laïi quaùn caùc töôùng hieän tieàn theå taùnh ñeàu khoâng, caùc töôùng nhö vaäy ñaõ chaúng theå ñöôïc, quaùn töôùng trong thaân cuõng chaúng theå ñöôïc thì ñoái vôùi thaân nieäm truï cuõng chaúng theå ñöôïc, neân taâm khoâng chaáp tröôùc vaøo caùc töôùng ngoaøi. YÙ Boà-taùt lìa boû caùc töôùng nhö vaäy vaø luoân luoân phaùt khôûi tu taäp yù laïc. Boà-taùt tu taäp caùc Tam-ma-ñòa ôû trong caûnh giôùi aáy an truù khoâng giaùn ñoaïn, taâm nhaát taùnh caûnh laø Xa-ma-tha, quan saùt nhö thaät laø Tyø-baùt-xaù-na. Boà-taùt tu taäp Tam-ma-rò-ña taâm ñöôïc voâ hoái hoan hyû. Vì sao? Vì giôùi thanh tònh, vì caùc Boà-taùt giôùi haïnh thanh tònh neân ñöôïc Du- giaø, ngöôøi ñaày ñuû giôùi taêng tröôûng Du-giaø, tu taäp Du-giaø, cho neân goïi laø ngöôøi ñöôïc Du- giaø.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì coù khaû naêng tu taäp Du-giaø.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì coù khaû naêng gìn giöõ taïng kinh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Laéng nghe tieáp nhaän vì baûo veä chaùnh phaùp, chaúng vì cuûa caûi.
2. Laéng nghe, tieáp thu vì baûo veä truï trì chaúng vì lôïi döôõng.
3. Laéng nghe tieáp nhaän vì noái doøng Tam baûo khoâng döùt maát, chaúng caàu cuùng döôøng.
4. Laéng nghe tieáp nhaän vì thaâu nhaän caùc höõu tình phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa, chaúng vì tieáng toát, khen ngôïi.
5. Laéng nghe tieáp nhaän vì muoán lôïi ích cho caùc höõu tình khoâng nôi nöông töïa, khoâng ngöôøi nhôø caäy.
6. Laéng nghe tieáp nhaän vì caùc höõu tình khoå naõo ñöôïc an laïc.
7. Laéng nghe tieáp nhaän vì caùc höõu tình khoâng tueä nhaõn ñöôïc tueä nhaõn.
8. Laéng nghe tieáp nhaän vì caùc höõu tình phaùt taâm höôùng ñeán Thanh vaên thöøa maø dieãn thuyeát ñaïo Thanh vaên thöøa cho hoï.
9. Laéng nghe tieáp nhaän vì caùc höõu tình phaùt taâm höôùng ñeán Ñaïi thöøa maø dieãn thuyeát ñaïo Ñaïi thöøa cho hoï.
10. Laéng nghe tieáp nhaän vì töï thaân chöùng trí voâ thöôïng, chaúng vì mong caàu thöøa thaáp keùm.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì coù khaû naêng gìn giöõ taïng kinh.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì coù khaû naêng trì giöõ taïng Tyø-naïi-da. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Coù khaû naêng bieát roõ Tyø-naïi-da.
2. Coù khaû naêng bieát roõ nghóa cuûa Tyø-naïi-da.
3. Coù khaû naêng bieát roõ nghóa lyù thaâm saâu cuûa Tyø-naïi-da.
4. Coù khaû naêng bieát roõ vi teá cuûa Tyø-naïi-da.
5. Coù khaû naêng bieát roõ ñieàu neân laøm vaø khoâng neân laøm.
6. Coù khaû naêng bieát roõ töï taùnh vi phaïm.
7. Coù khaû naêng bieát roõ söï thieát baøy vi phaïm.
8. Coù khaû naêng bieát roõ sôû hoïc duyeân khôûi Ba-la-ñeà-moäc-xoa.
9. Coù khaû naêng bieát roõ luaät cuûa Thanh vaên.
10. Coù khaû naêng bieát roõ luaät cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì coù khaû naêng naém giöõ taïng

luaät.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt naøo thaønh töïu möôøi phaùp sau ñaây thì coù theå ñaày ñuû

oai nghi vaø caûnh giôùi sôû haønh khuoân pheùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Hoïc taát caû hoïc xöù cuûa Thanh vaên.
2. Kheùo hoïc taát caû hoïc xöù cuûa Duyeân giaùc.
3. Hoïc hoaøn haûo taát caû hoïc xöù cuûa Boà-taùt.
4. Veà caùc hoïc xöù ñöôïc hoïc hoaøn haûo roài thì coù khaû naêng hoaøn haûo khuoân pheùp sôû haønh ñaày ñuû.
5. Sôû haønh khuoân pheùp ñeàu ñaày ñuû roài lieàn coù theå xaû boû haïnh chaúng phaûi Sa-moân.
6. Vì nhaân duyeân naøy maø Boà-taùt khoâng thöïc haønh phi xöù phi thôøi.
7. Boà-taùt coù theå ñoái vôùi sôû haønh oai nghi khuoân pheùp cuûa Sa-moân ñeàu ñöôïc ñaày ñuû, neân Sa-moân, Baø-la-moân ñeàu khoâng theå cô hieàm huûy baùng phi lyù.
8. Do ñaây Boà-taùt cuõng coù theå khieán cho ngöôøi khaùc hoïc hoaøn haûo taát caû hoïc xöù nhö

vaäy.

1. Boà-taùt thöïc haønh khuoân pheùp vieân maõn roài, ñöôïc ñoan nghieâm vaéng laëng, ñaày

ñuû oai nghi.

1. Thaønh töïu oai nghi maø chaúng doái traù.

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp naøy thì coù theå ñaày ñuû oai nghi vaø caûnh giôùi sôû haønh khuoân pheùp.

